

## VII. NEDJELJA PO DUHOVIMA

Sv. Pavao nastavlja pouku od prošle nedjelje. Ako krst znači razapeti starog čovjeka, onda to vrijedi u prvom redu za tijelo i za njegove nedozvoljene prohtjeve (Posl.). Ne smije odlučiti ugodnost djela nego njegov plod za pojedinca, obitelj, Crkvu (Ev.). U tu nam je svrhu prijeko potreban dar straha Božjega (iza posl.) koji nas čuva od grijeha i njegovih posljedica, a vodi k pravoj mudrosti. Isus, naša mudrost, u nama stalno djeluje, da »nas izbavi od naših opačina i privede k onomu što je pravedno« (poprič.).

---

INTROITUS Omnes gentes, pláudite mánibus: jubiláte Deo in voce exsultatiónis. Ps. Quóniam Dóminus excélsus, terríbilis: Rex magnus super omnem terram. Glória Patri.

---

ULAZNA Svi narodi, plješćite rukama, kličite Bogu radosnim glasom. – Ps 46. Jer je Gospodin uzvišen i strašan kralj nad svom zemljom. Slava Ocu... Svi narodi...

---

ORATIO Deus, cujus providéntia in sui dispositióne non fállitur: te súpplíces exorámus ; ut nóxia cuncta submóveas, et ómnia nobis profutúra concédas. Per Dóminum.

---

MOLITVA Bože, tvoja je providnost u svojim odredbama pouzdana, pa te ponizno molimo da ukloniš što nam je štetno, a dadeš sve što nam je korisno. Po Gospodinu...

---

EPISTOLA Fratres: Humánum dico, propter infirmitátem carnis vestrae: sicut enim exhibuístis membra vestra servíre immundítiae, et iniquitáti ad iniquitátem, ita nunc exhibéte membra vestra servíre justítiae in sanctificatióne. Cum enim

---

POSLANICA Čitanje Poslanice bl. Pavla apostola Rimljanima (6, 19-23) – Braćo, govorim vam ljudskim načinom zbog slabosti vašega tijela. Kao što ste nekoć svoje udove dali da služe nečistoći i nepravdi da udovoljite požudi, tako sada predajte

---

---

servi essétis peccáti, líberi fuístis justítiae. Quem ergo fructum habuístis tunc in illis, in quibus nunc erubéscitis ? Nam finis illórum mors est. Nunc vero liberáti a peccáto, servi autem facti Deo, habétis fructum vestrum in sanctificatióne, finem vero vitam aetérnam. Stipéndia enim peccáti, mors. Grátia autem Dei, vita aetérna, in Christo Jesu Dómino nostro.

---

GRADUALE Veníte, fílii, audíte me: timórem Dómini docébo vos. Accédite ad eum, et illuminámini: et fácies vestrae non confundéntur. Allelúja , allelúja. Omnes gentes, pláudite mánibus: jubiláte Deo in voce exsultatiónis. Allelúja.

---

EVANGELIUM Sequéntia sancti Evangélíi secúndum Matthaéum. In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Atténdite a falsis prophétis, qui véniunt ad vos in vestiméntis óvium, intrínsecus autem sunt lupi rapáces: a frúctibus eórum cognoscétis eos. Numquid cólligunt de spinis uvas, aut de tríbulis ficus ? Sic omnis arbor bona fructus bonos

svoje udove da služe pravdi na vaše posvećenje. Dok ste robovali grijehu, bili ste daleko od pravde. Pa kakav ste plod imali od onoga čega se sada stidite? Svršetak je toga smrt. Sada, slobodni od grijeha, postali ste Božjim slugama te imate kao svoj plod posvećenje, a kao svršetak vječni život. Plaća je za grijeh smrt, a dar je milosti Božje vječni život u našem Gospodinu Isusu Kristu.

---

GRADUAL Dođite, sinovi, čujte me! Naučit ću vas strahu Gospodnjemu. Pristupite k njemu da se razveselite i da se vaša lica ne zacrvene. Aleluja, aleluja. Svi narodi, plješćite rukama, kličite Bogu radosnim glasom, aleluja.

---

EVANĐELJE Slijedi sveto Evanđelje po Mateju (7, 15-21) - U ono vrijeme reče Isus svojim učenicima: »Čuvajte se lažnih proroka koji k vama dolaze u ovčjem runu, a unutra su grabežljivi vuci. Prepoznat ćete ih po njihovim plodovima. Zar se grožđe bere s trnja ili smokve s drače? Tako svako dobro stablo rađa

---

---

facit: mala autem arbor malos fructus facit. Non potest arbor bona malos fructus fácere: neque arbor mala bonos fructos fácere. Omnis arbor, quae non facit fructum bonum, excidétur, et in ignem mittétur. Igitur ex frúctibus eórum cognoscétis eos. Non omnis, qui dicit mihi, Dómine, Dómine, intrábit in regnum caelórum: sed qui facit voluntátem Patris mei, qui in caelis est, ipse intrábit in regnum caelórum.

dobrim plodom, a loše stablo slabim plodom. Ne može dobro stablo rađati loših plodova ni slabo stablo dobrih plodova. Svako stablo, koje ne rađa dobra ploda, siječe se i baca u oganj. Dakle, prepoznat ćete ih po njihovim plodovima. U nebesko kraljevstvo neće ući svaki onaj koji mi govori: Gospodine, Gospodine!, nego će u nebesko kraljevstvo ući onaj koji vrši volju mojeg nebeskog Oca.«

---

OFFERTORIUM Sicut in holocáustis ariétum et taurórum, et sicut in míllibus agnórum pínguium: sic fiat sacrificíum nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi: quia non est confúsio confidéntibus in te, Dómine.

---

PRIKAZNA Kao kad bismo prinijeli žrtve paljenice ovnova i bikova i tisuće pretilih jaganjaca, tako neka se svidi tvojemu pogledu naša žrtva, jer se neće posramiti oni koji se uzdaju u tebe, Gospodine.

---

SECRETA Deus, qui legálium differéntiam hostiárum uníus sacrificíi perfectióne sanxísti: áccipe sacrificíum a devótis tibi fámulis, et pari benedictióne, sicut múnera Abel, sanctífica ; ut, quod sínguli obtulérunt ad majestátis tuae honórem, cunctis proficiat ad

---

PRIKAZNA MOLITVA Bože, koji si raznovrsne starozavjetne žrtve potvrdio po savršenstvu jedine žrtve, primi žrtvu od odanih ti slugu i posveti je istim blagoslovom kao žrtvu Abelovu, da bude na spasenje svima ono što pojedinci prikazaše na čast tvoga veličanstva. Po

---

---

salútem. Per Dóminum.

COMMUNIO Inclína  
aurem tuam, accélera, ut  
erípias me.

POSTCOMMUNIO Tua  
nos, Dómine, medicinális  
operátio, et a nostris  
perversitátibus cleménter  
expédíat, et ad ea quae  
sunt recta, perdúcat. Per  
Dóminum.

---

Gospodinu...

PRICESNA Prikloni svoje  
uho, pohiti da me izbaviš.

POPRIČESNA Tvoje  
spasonosno djelovanje,  
Gospodine, neka nas  
dobrostitvo izbavi od naših  
opačina i privede k onomu  
što je pravedno. Po  
Gospodinu...

---

Više informacija: <http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/>



# Četrnaest svetih

